

# 松山・平澤 <sup>ピョンテク</sup> 会報

## 友好協会

Vol.23  
2022

### 【令和3年度】ハングル講座

開催日：令和3年11月14日（日）、11月23日（火・祝）、12月5日（日）

受講者数：25名 場所：コムズ5階会議室 時間：14時～15時30分

コロナ禍の中、二年ぶりのハングル講座を上記の日程で開催しました。令和2年度に開催することが出来なかったこの講座をどのようなやり方ですれば出来るのか運営部員で話し合いを重ね、コロナの状況によっては実施できないことも承知の上、今、出来ることを頑張ろうという気持ちで準備をしました。

感染状況が比較的、落ち着いていた時期に開催できたことは本当に幸いでした。今回は例年の半分の時間で実施することになり、講座は留学生を中心に進める形にしました。レベルごとのグループに分かれて、前半は韓国ドラマに出ていた絵本を読み留学生から翻訳や説明を聞きました。後半はフリートークで留学生との交流の時間を持ちました。韓国について知りたいことや音楽、ドラマなど様々な話題が出ていたようです。また、久しぶりに会った会員さん同士の交流もできたのではないのでしょうか。

短い時間ですが、プロジェクターを使ってドラマ鑑賞や簡単なことば遊びもしました。90分は毎回あっという間に過ぎてしまいましたが、無事に開催できたことは良かったと思います。初めて参加してくださった方も多くいてとても嬉しかったです。会員の皆様、講師として協力してくれた留学生の皆さん本当にありがとうございました。（T.E.）



## マダン交流会（Zoom）

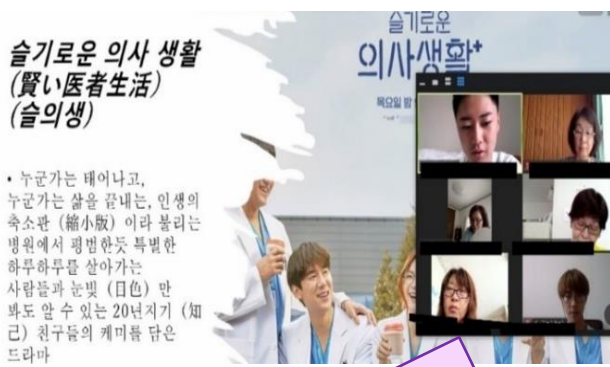
開催日：令和3年8月1日（日曜日）

受講者数：17名 場所：Zoom 時間：14時～14時30分

コロナ禍でも何か活動ができないかと初めて Zoom 交流会を企画しました。今、自由に行き来できない韓国のホットな情報を韓国人留学生に話してもらいました。30分という短い時間の中で、人気のあるドラマ・食べ物・観光地、話題になっている芸能人、コロナに関する事柄などを伝えてくれました。

オンラインでの交流会でも、関心のある方々と色々なジャンルの情報を共有することができ良かったと思います。参加者の反応が伝わりにくい、参加人数があまり多くなかったなどオンラインでの難しさも感じましたが、次の活動につながる足掛かりになったのではないかと思います。

開催後の参加者アンケートでは対面式のハングル講座開催を望む声が多く、その場の雰囲気や肌でわかる、気軽に話ができる制限のない以前のような対面での活動が早くできるようになれば良いと思います。(S.O.)



슬기로운 의사 생활  
(賢い医者生活)  
(슬의생)

• 누군가는 태어나고,  
누군가는 삶을 끝내는, 인생의  
축소판 (縮小版) 이라 불리는  
병원에서 평범한듯 특별한  
하루하루를 살아가는  
사람들과 눈빛 (目色) 만  
봐도 알 수 있는 20년지기 (知  
己) 친구들의 카메라를 담은  
드라마

最近の韓国情報  
～韓国ドラマ～



初めての Zoom 交流会だったので、上手くいかか心配でしたが、留学生がよく調べてまとめてくれたのでわかりやすく、とても良かったです。短い時間でしたが、楽しい時間になりました。(C.T.)

今回初めて Zoom での交流会を会員限定で行いました。韓国人留学生に協力してもらい観光地やドラマなどの情報を話してもらいました。30分という短い時間でしたが、留学生目線の最新情報を楽しめました。

事後のアンケートでも留学生の説明が分かりやすかった、楽しかったと好評でした。担当者としても事前の打ち合わせどおり出来るかドキドキでしたが、留学生が短い時間内で上手にまとめてくれたので進行しやすく無事終える事が出来ました。(Y.I.)

## 令和3年度 定期総会

新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から、令和3年度定期総会を書面で開催し、令和2年度の事業報告・収支決算報告並びに令和3年度の事業計画・収支予算が承認されました。

### ただ今、会員募集中！！

あなたも韓国・平澤市と友好を深めませんか？  
韓国・平澤市について関心のある方や、交流してみたいと思っている方。  
私たちと一緒に活動しませんか？ご入会お待ちしております。  
★入会ご希望の方、友好協会へのお問い合わせは下記までご連絡ください。

### 年会費

個人会員	1口 2,000円
団体・法人会員	1口 5,000円

松山・平澤友好協会ってどんな活動しているの？平澤市ってどんなところ？？  
ホームページでは活動内容をご確認いただけます。

松山・平澤友好協会



発行／松山・平澤友好協会

〒790-0003 愛媛県松山市三番町6丁目4番地20 まつやま国際交流センター内  
TEL：089-943-2025／070-5356-0403 FAX：089-931-2041  
E-mail：matsu.hira.kyoukai@gmail.com